

# Scinteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12711 Prima ediție Miercuri 6 iulie 1983 6 PAGINI — 50 BANI

**În interesul progresului economic, al bunăstării poporului**

## ÎNALTĂ RĂSPUNDERE ȘI ANGAJARE PENTRU APLICAREA FERMĂ A PRINCIPILOR AUTOCONDUCERII MUNCITOREȘTI ȘI AUTOGESTIUNII ECONOMICO-FINANCIARE

Importanța pe care o acordă conducerea partidului nostru, secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, perfecționării continue a sistemului relațiilor de producție, a întregului mecanism al organizației și conducerii societății, creșterii permanente a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor își găsește o clocotită expresie în consecvența cu care este analizată o atare problematică de către forurile cele mai înalte ale partidului și statului. După cum se știe, în spiritul tradiției statornicite în cei 18 ani ce au trecut de la Congresul al IX-lea al partidului, plinara Comitetului Central al Partidului Comunist Român, plenara Consiliului Național al Frontului Democratice și Unității Socialiste și sesiunea Marii Adunări Naționale care au avut loc la sfârșitul săptămânii trecute, au examinat și aprobat Programul privind aplicarea fermă a principiilor autoconducerii muncitorești și autogestiei, perfecționarea mecanismului economico-financiar, a sistemului de retribuție a muncii și creșterea retribuției în acest cîmp.

secretarului general al partidului în conceperea și conducerea amplului proces de perfecționare necontenită a conducerii întregii activități economico-sociale, de ridicare a acesteia la nivelul cerințelor și exigențelor etapei actuale de dezvoltare a țării, în dezvoltarea și adâncirea continuă a democrației noastre socialiste, a democrației muncitorești. În anii construcției socialiste, cu deosebire în perioada de după Congresul al IX-lea al partidului, România a cunoscut o puternică dezvoltare economică și socială, s-a transformat într-o țară industrial-agrară, cu o industrie puternică, modernă, cu o agricultură socialistă

nimil, intelectualității, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului popor. Ne bucură succesele obținute pe calea progresului economic și social, dar avem marea îndatorire patriotică de a aborda cu înaltă răspundere și angajare revoluționară sarcinile și exigențele sporite ale actualului etape de dezvoltare intensă a economiei naționale. Partidul cere astăzi clasei muncitore, întregului popor acel efort, aceea concentrare de energie creatoare în măsură să asigure înlăturarea neabătută a obiectivului strategic stabilit de Congresul al XII-lea al P.C.R. privind trecerea României

la un nou stadiu de dezvoltare, realizarea unei calități superioare a muncii și vieții în toate domeniile de activitate. Acestui obiectiv esențial, fundamental îl sint subordonate în cel mai înalt grad toate măsurile cuprinse în Programul privind aplicarea fermă a principiilor autoconducerii muncitorești și autogestiei, perfecționarea mecanismului economico-financiar, a sistemului de retribuție a muncii și creșterea retribuției în acest cîmp.

**Pentru realizarea în bune condiții a programului pe care l-am adoptat, este necesar să acționăm cu întreaga forță și răspundere în vederea creșterii mult mai puternice a productivității muncii și a eficienței economice. Numai pe baza creșterii venitului național vom putea asigura atât mijloacele necesare ridicării bunăstării materiale și spirituale, realizării programului pe care l-am adoptat, cât și mijloacele pentru dezvoltarea în continuare a forțelor de producție.**

NICOLAE CEAUȘESCU

avansată. În același timp, s-au dezvoltat puternic știința, învățământul și cultura — factori primordiali ai progresului general al societății noastre socialiste. Succesele obținute în sporirea producției materiale, în creșterea productivității muncii și a eficienței economice, în sporirea venitului național au permis transpunerea în viață a unor ample programe privind ridicarea continuă a bunăstării întregului popor. Avem suficiente motive să primim cu satisfacție drumul pe care l-am parcurs. Nimic nu ne-a picat din cer! Mărețele realizări din anii socializării au la bază munca, munca mereu mai spornică și eficientă a clasei muncitoare, a țără-

la un nou stadiu de dezvoltare, realizarea unei calități superioare a muncii și vieții în toate domeniile de activitate. Acestui obiectiv esențial, fundamental îl sint subordonate în cel mai înalt grad toate măsurile cuprinse în Programul privind aplicarea fermă a principiilor autoconducerii muncitorești și autogestiei, perfecționarea mecanismului economico-financiar, a sistemului de retribuție a muncii și creșterea retribuției în acest cîmp.

care năzuim cu toții să arbursăm în munca noastră mereu mai eficientă, de calitate, menită să asigure creșterea continuă a producției materiale, a avuției naționale. Ca proprietari și producători, ca beneficiari a tot ceea ce înfăptuim, sintem deci direct interesați ca resursele materiale și de muncă de care dispune societatea noastră să fie valorificate cu maximă eficiență, pentru că numai în acest fel vom asigura înaintarea neabătută a țării pe calea progresului și civilizației socialiste, o viață mereu mai bună. Este ideea majoră, care străbate

(Continuare în pag. a V-a)

## TOVARĂȘUL WOJCIECH JARUZELSKI ÎMPLENEȘTE 60 DE ANI

### DECRET PREZIDENȚIAL

privind conferirea Ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă, tovarășului Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul polonez, la promovarea cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale, cu prilejul împlinirii vârstei de 60 de ani,

Președintele Republicii Socialiste România decretează :  
ARTICOL UNIC. — Se conferă Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă, tovarășului Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele  
Republicii Socialiste România

### Tovarășului WOJCIECH JARUZELSKI

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez,  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

VARȘOVIA

Stimate tovarășe Jaruzelski,

Am deosebită plăcere de a vă adresa, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, cu ocazia celei de-a 60-a aniversări a zilei dumneavoastră de naștere, un cald salut tovarășesc și cele mai cordiale felicitări.

Dăm o apreciere deosebită contribuției dumneavoastră la dezvoltarea relațiilor de strînsă colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă.

Îmi exprim convingerea că, acționînd în spiritul hotărîrilor și înțelegerilor la care am ajuns împreună, relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre partidele și țările noastre se vor extinde și adînci continuu în interesul popoarelor noastre, al cauzei socialismului și păcii.

De ziua aniversării dumneavoastră jubiliare, vă adresez, dragă tovarășe Jaruzelski, cele mai sincere urări de viață îndelungată, multă putere de muncă și noi succese în activitatea de înaltă răspundere pe care o desfășurați pentru binele și înflorirea patriei dumneavoastră socialiste.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Republicii Socialiste România



Din noua arhitectură a municipiului Sf. Gheorghe

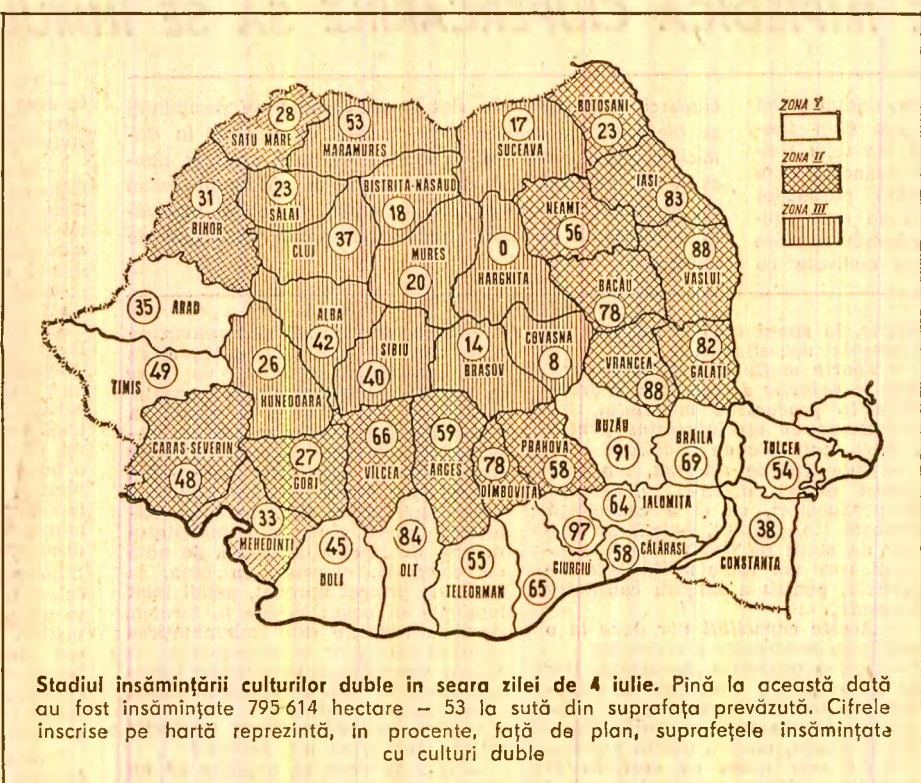
Foto: S. Cristian

Lucrări care trebuie să concentreze în aceste zile forțele din agricultură:

**RECOLTAREA CEREALELOR — mai intens și fără pierderi!**

**ÎNSĂMÎNȚAREA CULTURILOR DUBLE — în cel mai scurt timp!**

- În seara zilei de 4 iulie mai erau de recoltat 32 205 hectare cu orz. Pînă la aceeași dată, grîul a fost strîns de pe 842 181 hectare, ceea ce reprezintă 38 la sută din terenurile cultivate.
- Formațiile de combine și mecanizatori să fie dirijate operativ, în funcție de starea lanurilor, de necesitatea scurtării la maximum a perioadei de seceriș și a evitării oricăror pierderi de recoltă.
- Pe toate suprafețele de pe care a fost strînsă recolta să se execute pe un front larg însămînțarea culturilor duble și, în primul rînd, a porumbului pentru boabe.
- Pentru a se obține producții sporite de porumb boabe în cultură dublă, pe toate terenurile unde plantele au răsărit să se treacă neîntîrziat la executarea prașilelor.



Stadiul însămînțării culturilor duble în seara zilei de 4 iulie. Pînă la această dată au fost însămînțate 795 614 hectare — 53 la sută din suprafața prevăzută. Cifrele înscrise pe hartă reprezintă, în procente, față de plan, suprafețele însămînțate cu culturi duble

### MECANIZATORI, COOPERATORI, SPECIALIȘTI, OAMENI AI MUNCII DIN AGRICULTURĂ!

Muncii fără preget, folosii din pînă toate mijloacele mecanice, fiecare oră bună de lucru în lanuri, din zori și pînă în noapte, pentru încheierea grabnică a secerișului orzului și recoltarea în ritm susținut a grîului! Dovediți înaltă răspundere pentru stringerea și depozitarea în cel mai scurt timp și fără pierderi a recoltei de cereale — piinea țării, a noastră, a tuturor!

O dată cu secerișul, însămînțați neîntîrziat culturile duble pe toate suprafețele planificate, spre a asigura o recoltă superioară de porumb boabe, legume și furaje! Oriunde plantele au răsărit, executați imediat lucrările de întreținere a acestor culturi!

### DIN ACTUALITATEA SOCIALISTĂ A ȚĂRII

reportaje • însemnări

### PE PLAIURILE COVASNEI

## Roadele muncii înfrățite

O călătorie la Covasna te face să vezi, să înțelegi parca o dată mai mult superbia naturii românești. Precum și relația organică dintre om și natură și valoarea efortului de a o păstra nealterată, de a ocroti această dialectică nu din considerații pasiste, ci drept reazem, factor tonifiant și un deziderat patriotic. Recunoscut că am citit cu oarecare amuzament panoul decalog prin care, pe un virf de pantă, pădurea se ațresea trecătorului, însă dincolo de forma puștin nav-patetică se ascunde un adevăr puternic și binefăcător: pădurea și munții la Covasna se adresează trecătorului și localnicului și oricui ajunge pe aici cu semetia înțeleaptă de valoare națională activă, cu un fel de reală conștiință de sine. E semnul sub care lucrurile, în bună măsură, există economic, dau dimensiunea dezvoltării unei foste așezări mărunde, ajungînd în stadiul actual de centru cu cîteva întreprinderi importante și, în general, cu o febrilitate lucrativă, angajînd mulți oameni. Există aici, într-o conviețuire care se completează, nu se exclude, o întreprindere de industrializare a lemnului, producătoare de reputată mobilă, după cum meșteșuguri felurite își au sorginea tot în lucrul materiei lemnoase. Există o celebră întreprindere textilă, cu stofe căutate, țesături fine din lînă sau lînă plus fire sintetice, cu același pres-

tigiu și, nu prea îndepărtat, în relație cu muntele și pădurea. Pentru că vatra Covasnei e un loc de străvechi oierit și meșteșugul creșterii oilor, ciobănitul, a rămas venerabilă emblemă; venerabilă și proaspătă. Așadar, munții, pe care îi zărești încă de pe cîmpie: turlele munților Vrancei, frămîntate la orizont, și în același timp, legătură multiplă cu județele din Moldova, le-

de Platon PARDĂU

gătură milenară, Vrancea fiind un unghi de întîlnire, și nu de despărțenie. Intotdeauna oamenii au lucrat și dincolo, și dincăoarea dintre populația română și locuitorii de origine maghiară avînd loc pe fondul acesta continuu al muncii. Pădurea și nu sub semnul întîmplării, exprimă a acestui mod de viață armonios în zilele în care străbăteau lucrurile Covasnei, mi s-a părut un fapt aparent de importanță mărunta, dacă n-am ști că, în realitate, aceste fapte, neîsemnate la prima vedere, au profunzimea de semnificație a monumentelor. Deci în poiana de la Voinești, la locul numit Valea Zinelor, avea loc o trecere în revistă, fără pretenții de concurs, a fanfarelor din zona Covasnei. Cîntecul românesc, preluat de folclorul din Munții Vrancei, cîntec maghiare loca-

le, o zi întreagă și frumoasă de muzică, de artă, o simbioză, o osmoză; la asfințitul soarelui, oamenii se întorceau către satele lor cu o veselie nu doar sărbătorească: se întorceau ca de la o muncă a sufletului pe care o fac de veacuri și veacuri firesc și împreună și cu bucurie. Modul acesta de a trăi al Covasnei își pune pecetea pretutindeni: dimineața ajunge la mine larma elevilor liceului industrial, cu clase profilate pe învățarea meseriei lucrării lemnului, dar și a linei în fabrica textilă, precum și pentru construirea de case. Recordul generațiilor la nevoile prezentului și viitorului este unul realist, și vorbindu-mi despre oras, primăria Covasnei, Sînto Magdalena, privea lucrurile cu luciditate tocmai în acest sens. Or, o linie de realităști și lucidă dezvoltare a localității e cea turistică. Este o altă expresie a umbrei benefice a Munților Vrancei și, de secole, oameni cu idei și inițiativă au cercetat-o și pus-o treptat în valoare. Un cuprinzător studiu al însăși primăriei Covasnei marchează, pe un plan modern, această preocupare de a valorifica resursele de turism ale Covasnei, folosind natura fără a o violenta și imbinînd criteriul economicității cu cel, de prim ordin, al folosirii factorilor balneari din unghiul sud-vestic al Vrancei.

(Continuare în pag. a II-a)







În spiritul programului adoptat de plenara C.C. al P.C.R. și de sesiunea Marii Adunări Naționale

# PERFECTIONAREA SISTEMULUI DE RETRIBUIRE ȘI CREȘTEREA VENITURILOR OAMENILOR MUNCII

— puternic îndemn la muncă mai bună, de înaltă calitate și eficiență, pentru progresul general al societății noastre

„Vom aplica ferm principiul «nici muncă fără pîine, nici pîine fără muncă». Nimeni, în societatea socialistă, nu poate și nu trebuie să trăiască fără muncă, sau din munca altuia. Cei ce muncesc vor primi venituri nelimitate, dacă acestea sînt rezultatul muncii depuse!»

NICOLAE CEAUȘESCU

## REȚINEȚI ACESTE PRINCIPII FUNDAMENTALE ALE SISTEMULUI DE RETRIBUIRE A MUNCII:

● Potrivit Constituției, fiecare cetățean are dreptul și îndatorirea de a desfășura o muncă utilă; societatea socialistă garantează fiecărui cetățean dreptul de a munci potrivit aptitudinilor și pregătirii sale, necesităților dezvoltării economico-sociale a țării;

● Aplicarea consecventă a principiului socialist de repartitie în raport cu cantitatea, calitatea și importanța socială a muncii; nimeni nu poate să primească retribuție, nu poate avea venit garantat sau să participe la beneficiu dacă nu muncește și dacă nu produce potrivit obligațiilor de la locul de muncă; la muncă egală se va asigura retribuție egală;

● Veniturile oamenilor muncii în raport cu cantitatea și calitatea muncii prestate, cu rezultatele în producție sînt neplafonate;

● Creșterea mai rapidă a productivității muncii decît a retribuției în toate ramurile economiei, astfel încît să se asigure atît fondurile necesare majorării retribuției, cît și resursele pentru acoperirea cheltuielilor generale ale statului;

● Extinderea și generalizarea acordului global, care va constitui forma principală de retribuție și va cuprinde întregul personal din cadrul întreprinderilor; toate categoriile de personal din unitățile socialiste își vor desfășura activitatea pe bază de norme și normative de muncă fundamentate științific;

● Sporirea ponderii părții variabile în totalul veniturilor personalului muncitor, prin mărirea adaosului de acord, a fondului de participare la realizarea producției, a beneficiilor și la împărțirea beneficiilor, creșterea fondului de premiere pentru realizări deosebite și a sporului de vechime neîntreruptă în aceeași unitate.

## RETRIBUȚIA NOMINALĂ ȘI RETRIBUȚIA REALĂ în strînsă corelare și creștere continuă

Recenta plenară a C.C. al P.C.R., în spiritul politicii consecvente a partidului nostru de ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii, a hotărît ca, începînd cu luna septembrie 1983, în mod eşalonat, pe ramuri și activități, să fie majorate retribuțiile tuturor categoriilor de personal muncitor. În legătură cu semnificațiile economice și sociale ale majorării retribuției nominale și a retribuției reale, am avut o discuție cu tovarășul NICOLAE MITROFAN, specialist în probleme de muncă și retribuție din Ministerul Muncii.

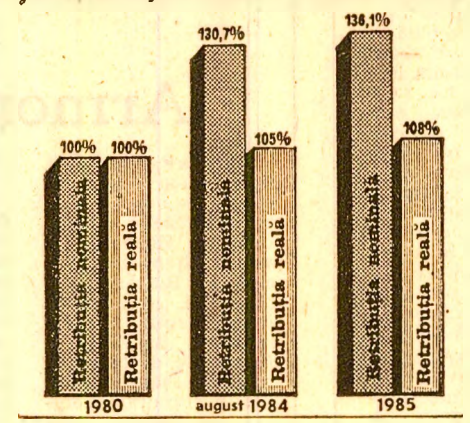
— Care este temeiul economic al majorării retribuției întregului personal muncitor?

— Cum se știe, conducerea partidului și statului a hotărît ca, începînd de la 1 septembrie a.c., să fie majorate, în mod eşalonat pe ramuri și activități, retribuțiile tuturor categoriilor de personal muncitor. Astfel, la încheierea primei etape de majorare, în luna august 1983, retribuția medie nominală va fi cu 30,7 la sută mai mare decît în 1980, iar în anul 1985, după finalizarea celei de-a doua etape de majorare, comparativ cu același an, retribuția medie nominală va fi cu 36,1 la sută mai mare. De fapt, este vorba de cifre medii, pe ansamblul economiei, întrucît, potrivit noilor reglementări, veniturile din muncă nu sînt plafonate. Oamenii muncii potîni cîștiga oricît de mult, pe măsura muncii depuse și a rezultatelor obținute. Sînt măsuri izvorîte din politica consecventă a partidului și statului nostru de ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii. Temeiul economic al adoptării hotărîrii cu privire la majorarea retribuțiilor în această perioadă îl constituie rezultatul obținut în activitatea productivă în perioada care a trecut din acest cîincinal, precum și condițiile create pentru amplificarea bunelor realizări, îndeosebi în domeniul creșterii productivității muncii în anii care urmează.

— Concomitent cu majorarea retribuției nominale este prezădată și sporirea retribuției reale. Care este explicația diferinței între ritmurile de creștere a celor doi indicatori?

— Retribuția nominală este suma de bani pe care o primește un lucrător în raport cu munca depusă. Celălalt indicator, retribuția reală, reprezintă cantitatea de bunuri și servicii care poate fi obținută în schimbul retribuției nominale. Altfel spus, retribuția reală constituie expresia puterii de cumpărare a retribuției nominale. Pentru a înțelege mai bine corelația dintre cei doi indicatori trebuie să facem apel la o altă noțiune economică, și anume indicele prețurilor. Acesta exprimă procesele intervenite în perioada respectivă în nivelul prețurilor bunurilor de consum și al tarifelor pentru prestări de servicii. Cum se știe, în ultimii ani, în scopul rentabilizării activității în diferite ramuri, întreprinderi și a unor produse, al reflectării în aceste prețuri și turie a influențelor determinate de creșterea puternică a prețurilor pe piața externă la o serie de materii prime, materiale și produse, au intervenit o serie de majorări de prețuri. Ca urmare, indicele prețurilor a cunoscut o anumită creștere. Pentru ca majorarea prețurilor să nu ducă la scăderea puterii de cumpărare, începînd din anul 1982 s-au acordat compensații corespunzătoare creșterii prețurilor la unele produse agroalimentare, combustibili și energie. Prin majorările retribuției nominale, ce se prevăd a fi efectuate succesiv în perioada care a mai rămas din actualul cîincinal, se va asigura nu numai menținerea, ci și creșterea puterii de cumpărare, reflectată în sporirea retribuției reale cu 5 la sută în a doua jumătate a anului 1983 și cu 8 la sută pînă la sfîrșitul anului 1985, comparativ cu anul 1980. Mai simplu spus, această însemnătate economică este că, odată ce oamenii muncii își vor putea procura — cu retribuția nominală pe care o vor

### CREȘTEREA RETRIBUȚIEI NOMINALE ȘI A RETRIBUȚIEI REALE ÎN ACTUALUL CÎINCINAL



realiza — în medie, cu 5 la sută și, respectiv, 8 la sută mai multe bunuri și servicii decît cele pe care le puteau plăti sau cumpăra în anul 1980.

— Care sînt cauzele prin care se va asigura creșterea retribuției nominale?

— Potrivit hotărîrii plenarei C.C. al P.C.R. la care ne-am referit, majorarea retribuției nominale se va realiza atît pe calea creșterii retribuției tarifare, cît și prin sporirea părții variabile. Părtea variabilă din retribuție va crește astfel încît în a doua parte a anului 1984 să reprezinte peste 23 la sută din veniturile obținute din muncă.

— Ce implicații vor avea măsurile de majorare a retribuțiilor asupra gestiunii economice a fiecărei întreprinderi?

— Așa cum precizăm anterior, aceste măsuri au o fundamentare economică. Fiecare majorare a retribuției determină o anumită creștere a cheltuielilor cu munca vie, deci a cheltuielilor de producție. Pentru ca aceasta să nu atragă o creștere a costurilor totale de producție, ceea ce ar determina reducerea rentabilității, creînd presiuni asupra nivelului prețurilor cu amănuntul, este de la sine înțeles că este în interesul fiecărui colectiv, al fiecărui om al muncii să acționeze ferm pentru compensarea acestor cheltuieli suplimentare a producției prin ridicarea puternică a productivității muncii și reducerea costurilor de producție, îndeosebi a cheltuielilor materiale. Prin creșterea productivității muncii, chiar în condițiile retribuțiilor majorate, se poate realiza menținerea sau chiar micșorarea cheltuielilor cu munca vie, a costurilor de producție în general. De fapt, productivitatea muncii trebuie să crească într-un ritm superior sporirii veniturilor individuale și pe ansamblul unității, în toate ramurile și sectoarele economiei naționale, pentru a se asigura atît fondurile necesare majorării retribuțiilor, cît și resursele pentru dezvoltarea generală a societății și alte necesități ale statului.

Convorbire realizată de Corneliu CARLAN

## ACORDUL GLOBAL stimulează buna organizare a producției și asigură o retribuție echitabilă

Acordul global este o formă de organizare și de retribuție a muncii prin care o formație de lucru, un colectiv muncitoresc își asumă, pe baza unui contract încheiat cu unitatea, din care face parte sau cu organul terarhic superior, obligația executării într-un anumit termen a unui produs, a unei lucrări sau a unei producții fizice de calitate, pentru care urmează să primească drept retribuție o sumă globală determinată în raport cu manopera necesară executării sarcinilor.

● Potrivit hotărîrii recentei plenare a C.C. al P.C.R., pentru aplicarea mai fermă a principiului socialist de repartitie, prin legea care mai strînsă a veniturilor fiecărui om al muncii de rezultatele obținute în producție, în toate unitățile se va trece la aplicarea generalizată a acordului global la nivelul întregii întreprinderi, ceea ce va asigura concentrarea eforturilor tuturor oamenilor muncii pentru realizarea la termen a producției planificate, creșterea răspunderii pentru buna gospodărire a mijloacelor încredințate de societate.

● În acord global vor fi cuprinși muncitorii, maeștrii, tehnicienii, inginerii și celelalte categorii de personal, inclusiv personalul de conducere, astfel încît această formă de retribuție să se aplice la minimum 80 la sută din numărul total al personalului muncitor.

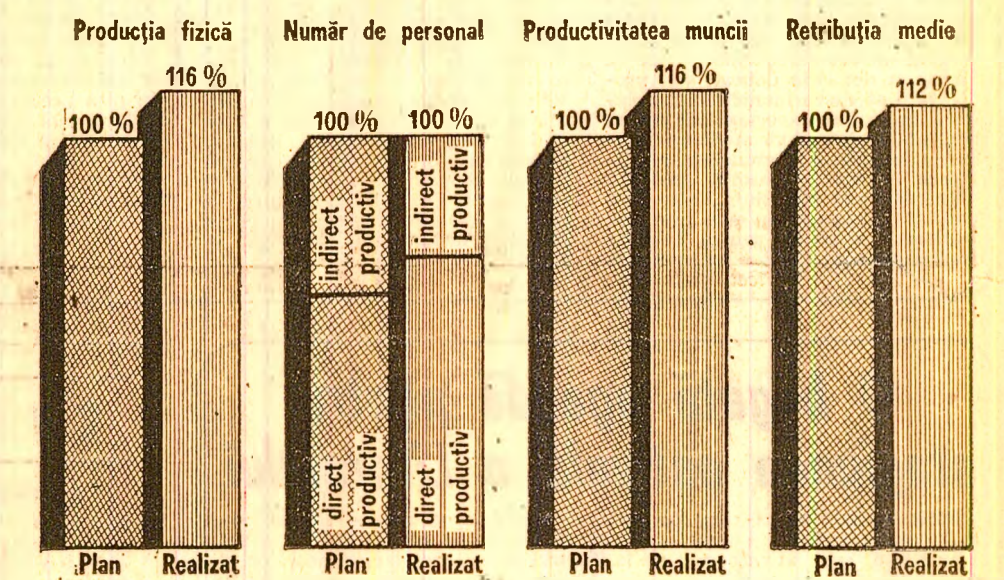
● În vederea coaterării formațiilor de lucru în realizarea unei producții cît mai mari, fondul de retribuție prevăzut în con-

tractul de acord global se va determina pe baza tarifelor pe unitatea de produs, stabilite în raport de manopera necesară executării produsului, pentru toate categoriile de personal.

● Fondul de retribuție cuvenit fiecărei formații se va determina pe baza cantităților de produse realizate și a tarifului stabilit pe unitatea de produs, fără a fi limitat atît în cazul depășirii, cît și al nerezilării sarcinilor de plan. Acest fond se împarte între membrii formației în funcție de aportul fiecăruia la realizarea producției, precum și de retribuțiile tarifare.

● Fondul de retribuție stabilit în contractul de acord global rămîne același, indiferent de numărul de personal cu care a lucrat formația respectivă. În cazul în care producția s-a realizat cu un număr mai redus de personal, venitul fiecăruia se măsoară corespunzător contribuției la realizarea producției, la sporirea productivității muncii individuale și pe total unitate.

## Un exemplu care demonstrează avantajele aplicării acordului global în minerit



O brigadă complexă de la mina Vulcan din Valea Jiului este formată din 330 persoane, din care 102 muncitori indirect productivi, maeștri și personal tehnic și de specialitate. Pentru obținerea întregii producții planificate — de 21 250 tone cărbune extras pe lună — brigada urmează să primească, potrivit legii, un fond de retribuție de 1 160 mii lei, realizînd o retribuție medie lunară de 3 515 lei de persoană.

În perioada respectivă, atît ca urmare a unei bune organizări a muncii (prin care se reusește reducerea numărului de muncitori de deserviciu cu 30 de persoane care sînt trecute la frontiera de lucru direct productiv), cît și a unei dotări suplimentare cu tehnici de perforare de extracție și transport (ce permite reducerea consumului de manoperă cu 4 la sută), se asigură creșterea productivității muncii cu 16 la sută. În aceeași proporție sporște și producția de cărbune extras — care totalizează 24 650 tone. Luîndu-se în calcul efortul propriu al membrilor brigăzii de peste sporirea productivității și a producției de cărbune, rezultă o creștere cu 12 la sută a retribuției medii pe o persoană, aceasta ajungînd la 3 937 lei pe lună. La aceasta se adaugă sumele cuvenite prin aplicarea acordului progresiv, în condițiile legii.

## PENTRU SPORIREA AVUȚIEI NAȚIONALE ȘI A VENITULUI NAȚIONAL, ÎN ANUL 1983:

CREȘTEREA CU 1% A PRODUCTIVITĂȚII MUNCII asigură un spor de producție — marfă în industria republicană de 10,2 miliarde lei

REDUCEREA CU 1% A PONDERII CHELTUIELILOR MATERIALE în produsul social asigură un spor de venit național de 17,8 miliarde lei

## „Ca să trăim mai bine trebuie să muncim mai spornic, cu spirit gospodăresc”

Siderurgistii hunedoreni au primit cu satisfacție, deosebit interes și deplină aprobare documentele adoptate de recenta plenară a C.C. al P.C.R., care ilustrează elocvent politica consecventă a conducerei partidului nostru, personat la tovarășul Nicolae Ceaușescu, de perfecționare continuă a mecanismului economico-financiar, a relațiilor sociale și de creștere a unor condiții tot mai bune pentru ridicarea bunăstării oamenilor muncii. Sînt ojele în cadrul ojelelor electrice nr. 1. Atît eu, cît și tovarășii mei de muncă înțelegem bine că aplicarea în cît mai bune condiții a noilor măsuri privind creșterea retribuției nominale și reale se poate realiza numai și numai prin ridicarea nivelului calitativ al întregii activități productive, prin creșterea mai accentuată a productivității muncii, a eficienței economice. Nu este vorba de cerințe de ordin general, ci de necesități stringente ale producției, iar una dintre căile de mare importanță prin care va trebui să acționăm mai ferm în viitor este creșterea productivității muncii. În această privință am stabilit o serie de măsuri de mai bună organizare, vîndînd utilitatea la maximum a capacității cuptoarelor, scurtarea duratei de elaborare a șarjelor, folosirea fiecărui minut bun de lucru. De asemenea, ne preocupăm de scăderea consumurilor de materii prime. Așa, bunăoară, trecerea la elaborarea ojelelor pe instalații de tratare în afara cuptoarelor de mare capacitate pe care dovedește că de muncă noastră depinde bunăstarea noastră. Evident, recente măsuri adoptate de conducerea partidului nostru au darul să ne mobilizeze și mai intens deoarece încurajează munca făcută bine, cu pricepere și trageri de inimă. Aplicăm, în prezent, pe baza propunerii muncitorilor și specialiștilor, noi măsuri care vizează sporirea producției și reducerea consumu-

## „Răspunsul ferm al colectivului nostru: producții peste plan, eficiență superioară”

Am citit cu satisfacție, ca dealtfel întregul colectiv al Combinatului de lianți și azbociment Fieni, hotărîrea plenarei C.C. al P.C.R. Mi-au atras atenția și mai ales, măsurile referitoare la extinderea și generalizarea acordului global, pe care le consider, aprecîindu-le prin prisma experienței unității noastre, de o însemnătate economică cu totul deosebită. Ce dorim să subliniez? În perioada care a trecut din acest an, combinatul nostru a produs suplimentar peste 100 000 tone ciment, 250 km tuburi, 30 000 mp plăci din azbociment și 11 000 tone var. Am realizat, de asemenea, o productivitate a muncii cu 8,5 la sută peste plan. Rezultate care au fost generate, în cea mai mare parte, de cadrul stimulator și echilibrat pe care l-a asigurat aplicarea acordului global, în prezent peste 92 la sută din personalul muncitor fiind retribuit în acest mod. S-a creat o atmosferă propice unei activități rodnice, responsabile, precum și creșterii tehnice, fapt ce s-a reflectat în desfășurarea unui amplu program de modernizare a procesului tehnologic, al instalațiilor și instalațiilor. Cu urmare, o serie de locuri de muncă se obțin producții mult sporite cu personalul puțin. Desigur, în aceste condiții, cîștigurile oamenilor muncii se situează cu peste 15 la sută peste nivelul retribuției tarifare. O realitate limitată care dovedește că de muncă noastră depinde bunăstarea noastră. Evident, recente măsuri adoptate de conducerea partidului nostru au darul să ne mobilizeze și mai intens deoarece încurajează munca făcută bine, cu pricepere și trageri de inimă. Aplicăm, în prezent, pe baza propunerii muncitorilor și specialiștilor, noi măsuri care vizează sporirea producției și reducerea consumu-

re, a căror valoare ajunge la circa 11 milioane lei. În același timp, organizația noastră de partid, toți ojelelor vor acționa pentru creșterea producției de metal de înaltă calitate, pentru a putea satisface în întregime cerințele economiei naționale. Prin astfel de măsuri înțelegem noi să contribuim la reducerea cheltuielilor de producție, în vederea compensării sumelor prevăzute pentru majorarea retribuțiilor.

Florlan GIURCA  
mostru specialist  
la Combinatul siderurgic Hunedou

Aurel CIUREA  
mastru la Combinatul de lianți și azbociment Fieni



Festivalul national „CINTAREA ROMANIEI“

SPIRITUL MUNCITORESC IN ACTIVITATEA CULTURALA

„Sintem in valesa asta de dor si sarbatoroasa / Cu ia si camasa mai alba ca orind“ — spun minciunier prezentat de Casa de cultura din Petrosani.

seteaza peisajul citadin, teatrul dispune acum de o baza materiala exceptionala. El este punctul de referinta al vietii culturale a municipiului Petrosani.

Insemnari din Petrosani

mai putin de 146 de formatii — cite prezinta in medie un județ — din care la etapa județeană au fost promovate un număr de 92!

Petrosani, renumita orchestra populara a minerilor din Valea Jiului.

Repertoriul acestora reflecta preocupările de muncă și de viață ale locuitorilor de aici, abnegația și dăruirea pentru cauza generală a națiunii.

A milita pentru răspundere, pentru calitate și promptitudine onorării sarcinilor de plan presupune o justă înțelegere a cerințelor actuale în activitatea economică.

Viorel ȘTIRBU

CARNET PLASTIC



„Omagiu“ Gabriela Păulea Drăguș

Armonii cromatice

„Ritmuri vinetele“, titlul unei dintre lucrările expuse de Gabriela Păulea Drăguș în sălile Muzeului de Artă al Republicii Socialiste România.

reținut elementele capabile să ne ofere imagini complexe, a fixat repere menite să sugereze un întreg peisaj.

PROIECTAREA SISTEMELOR DE CONDUCERE

Continuând ampla prezentare monografică din primul volum „Teorie și practică în proiectarea sistemelor de conducere“.

CARNET CULTURAL

gresul“ din Brăila s-au desfășurat lucrările celei de-a IX-a sesiuni de comunicări științifice cu tema „Cercetarea științifică și ingineria tehnologică în spiritul unității și eticizării producției“.

NOTE DE LECTURĂ

O AMPLĂ CERCETARE ASUPRA PROBLEMELOR AGRICULTURII

In literatura economică românească, lucrarea „Economii și politici agricole în lume“ aparută la Editura politică, cu un caracter de lucrare valoroasă.

generalizări teoretice pertinente, desprinzând caracteristici și tendințe, relevând specificități și lituri comune, cu caracter de legătură ale fenomenelor studiate.

Armonii cromatice

reținut elementele capabile să ne ofere imagini complexe, a fixat repere menite să sugereze un întreg peisaj.

PROIECTAREA SISTEMELOR DE CONDUCERE

Continuând ampla prezentare monografică din primul volum „Teorie și practică în proiectarea sistemelor de conducere“.

CARNET CULTURAL

gresul“ din Brăila s-au desfășurat lucrările celei de-a IX-a sesiuni de comunicări științifice cu tema „Cercetarea științifică și ingineria tehnologică în spiritul unității și eticizării producției“.

Armonii cromatice

reținut elementele capabile să ne ofere imagini complexe, a fixat repere menite să sugereze un întreg peisaj.

PROIECTAREA SISTEMELOR DE CONDUCERE

Continuând ampla prezentare monografică din primul volum „Teorie și practică în proiectarea sistemelor de conducere“.

O bogată agendă pentru stagiunile estivale a Litoralului

Fără îndoială actuala stagiune estivală a Litoralului este atent supravegheată de către forțele de cultură județene.

al podiumului o echipă de balerin, cântăreți de la Teatrul muzical din Galați.

t v

- PROGRAMUL 1
16,00 Telex
16,05 Colocviu pedagogic. Invățămînt-creativitate-eficiență

CARNET CULTURAL

gresul“ din Brăila s-au desfășurat lucrările celei de-a IX-a sesiuni de comunicări științifice cu tema „Cercetarea științifică și ingineria tehnologică în spiritul unității și eticizării producției“.

Armonii cromatice

reținut elementele capabile să ne ofere imagini complexe, a fixat repere menite să sugereze un întreg peisaj.

PROIECTAREA SISTEMELOR DE CONDUCERE

Continuând ampla prezentare monografică din primul volum „Teorie și practică în proiectarea sistemelor de conducere“.

Armonii cromatice

reținut elementele capabile să ne ofere imagini complexe, a fixat repere menite să sugereze un întreg peisaj.

PROIECTAREA SISTEMELOR DE CONDUCERE

Continuând ampla prezentare monografică din primul volum „Teorie și practică în proiectarea sistemelor de conducere“.



COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN CUBA, CONSILIULUI DE MINISTRI AL REPUBLICII CUBA

HAVANA In legatura cu incetarea din viata a tovarasului Arnaldo Milian Castro, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist...

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN, GUVERNUL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA

Adunari festive cu prilejul implinirii a 35 de ani de la constituirea primelor santiere nationale ale tineretului

In perioada 25 iunie - 10 iulie, in toate judetele tarii au avut loc adunari festive care marcheaza implinirea a 35 de ani de la constituirea primelor santiere nationale ale tineretului.

Desfasurandu-se intr-o perioada de puternica angajare a intregului nostru popor in infaptuirea hotarilor de amplu rezonanta istorica...

vremea

Tempul probabil pentru intervalul cuprins intre 6 iulie, ora 21 - 6 iulie, ora 6. In tara: vremea va fi in general frumoasa...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

UNIVERSIADA '83 - PRILEJ DE AFIRMARE A SPORTIVILOR ROMANI

Noi succese ale reprezentantilor nostri

- Elisabeta Guzganu si Levente Molnar - campioni mondial universitari
Carmen Bunaciu si Rozalia Oros - vicecampioane
Romania: 9 medalii in primele trei zile (2+5+2)

EDMONTON 5 (Agerpres) - Jocurile Mondiale Universitare de vara de la Edmonton, Canada, care polarizeaza in aceste zile atentia amatorilor de sport...

Pe podiumul de premiere au urcat, de asemenea, si alti sportivi romani: floretista Rozalia Oros, infotasoara Carmen Bunaciu...

Stralucite victorii ale floretistelor

Turneul final al probei feminine de floreta, desfasurat in sala Institutului de tehnologie al provinciei Alberta, a fost dominat de reprezentantele Romaniei...

Carmen Bunaciu se evidentiaza si la Edmonton La Centrul nautic „Kinsmen” competitia de inot a continuat la aceiasi nivel deosebit.

AZI, LA FOTBAL

Universitatea Craiova - Politehnica Timisoara in finala „Cupei României”

Sub genericul competitiei sportive nationale „Daciada”, pe stadionul „23 August” din Capitala se va desfasura astazi finala „Cupei României” la fotbal...

Un foarte tinar campion - in traditia lui Dan Grecu

Concursul special pe aparate al competitiei masculine de gimnastica a prilejuit un nou succes pentru de-

TELEGRAMS

Printr-o telegrama, tovarasul Constantin Dascalu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste Romania...

Tovarasul Constantin Dascalu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste Romania, a primit o telegrama din partea primului ministru al Regatului Unit...

Prinul ministru al Guvernului Republicii Socialiste Romania, tovarasul Constantin Dascalu, a primit o telegrama din partea primului ministru al Portugaliei...

VĂ INFORMĂM DESPRE:

Admiterea in invatamintul superior - 1983

Concursul de admitere incepe, pentru toate facultatile, pe data de 15 iulie 1983; se excepteaza profilul Educatia fizica, invatamint fara frecventa...

In vederea informarii candidailor, comisiile de admitere instituite de invatamint superior au afisat, pentru fiecare facultate si profil de invatamint...

Dupa incheierea perioadei de inscrierea la concurs, comisiile de admitere vor afisa, cu cel putin 21 de ore inainte de inceperea primei probe, listele nominale ale candidailor inscriși...

Tovarasul Wojciech Jaruzelski implineste 60 de ani

Tovarasul Wojciech Jaruzelski, prim-ministru al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, presedintele Consiliului de Ministri al R.P. Polone...

Telegama tovarasului Nicolae Ceausescu, prin care se adreseaza un cald salut tovarasului si cele mai cordiale felicitari tovarasului Wojciech Jaruzelski...

In acelasi timp, prin Decret prezidential (ce se publica in pagina I) se confera Ordinul „Steaua Republicii Socialiste Romania”...

Nascut la 6 iulie 1923 in localitatea Kurów, voievodul Lublin, intr-o familie de intelectuali, tovarasul W. Jaruzelski a lucrat mai intai ca muncitor...

Dupa incheierea inscririlor, la facultati se vor afisa repartizarea candidailor pe salile de concurs si programarea probelor. Fiecare candidat are obligatia sa se prezinte la sala in care a fost repartizat...

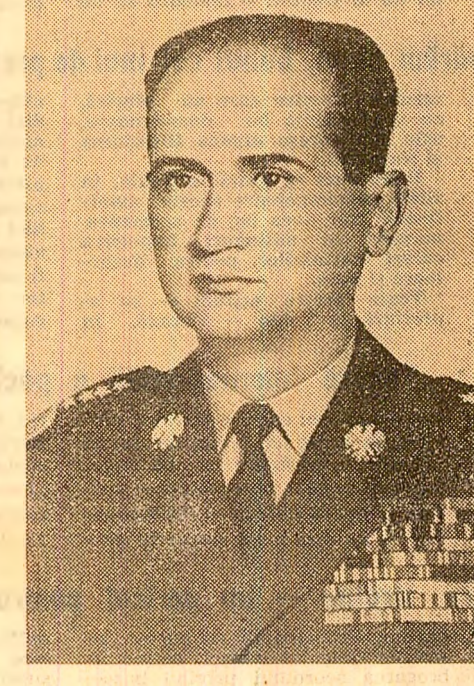
Reaminteste, de asemenea, ca vor putea fi admisi in anul I pentru anul universitar 1984-1985 numai acei candidati...

Tovarasul Wojciech Jaruzelski a fost ales in 1964 membru al C.C. al P.M.U.P., iar in 1974, devenit membru al Biroului Politic al Comitetului Central...

In functiile inalte incredinate, tovarasul Wojciech Jaruzelski a desfasurat si desfasoara o ampla activitate pentru mobilizarea energilor partidului...

ra inaintarea tarii pe calea socialismului. Aniversarea de astazi este pentru poporul roman un prilej de a-si exprima prima satisfactia...

Un eveniment de mare insemnatate in extinderea relatiilor multilaterale dintre partidele si popoarele noastre...



bonifere, in afirmarea tendintelor ascendente in domeniul productivitatii muncii. Pe aceasta baza...

Pe plan international, Romania si Polonia conlucreaza strins pentru securitatea si pacea in Europa...

Referindu-se la progresele realizate pe calea solutionarii problemelor tarii tovarasul Wojciech Jaruzelski...

INALTA RASPUNDERE SI ANGAJARE

constituie mijloace puternice si originale de intarire a autoconducerii muncitoresci si autogestunii...

In strinsa concordanta cu cerintele realizarii unei calitati noi, superioare, a unei inalte eficiente in intreaga activitate economica...

Este o indatorire fundamentala a organizatorilor de partid de a mobiliza toate fortele societatii noastre pentru transpunerea neabutata in viata a masurilor cuprinse in programul adoptat...

Gheorghe MITROI



Ample manifestări și luări de poziție împotriva cursei înarmărilor, pentru dezarmare și pace

MAREA BRITANIE: „Armele nucleare aduc omenirii pericolul distrugerii generale”

LONDRA 5 (Agerpres). — Din inițiativa mișcării medicilor împotriva armelor nucleare, la Londra a avut loc o conferință consacrată problemelor dezarmării.

La bazele militare ale S.U.A. din Marea Britanie au loc manifestații împotriva armelor nucleare, organizate de mișcarea antinucleară britanică.

În intervențiile lor la conferință, participanții au subliniat că dezvoltarea în continuare a armamentelor nucleare nu poate avea nici un fel de justificare juridică sau morală.

JAPONIA: „Să apărăm viața, bunul cel mai de preț al oamenilor”

TOKIO 5 (Agerpres). — „Să apărăm viața, bunul cel mai de preț al oamenilor și idealul lor dincolo de timp și spațiu”, este sloganul mișcării „Nu, pericolului nuclear”.

În zilele următoare, în numeroase orașe ale Japoniei, se vor desfășura la 8 și 9 august demonstrații, pentru a marca împlinirea a 38 de ani de la bombardarea

S.U.A.: „Tabără internațională a păcii”

WASHINGTON 5 (Agerpres). — În localitatea Romulus (statul New York), lângă baza militară din apropiere de Seneca a apărut o veritabilă „tabără a păcii”.

Instalat aici în corturi pentru a protesta, în acest fel, împotriva cursei înarmărilor racheto-nucleare. Organizatorii acestei manifestații — coaliția „Femeile împotriva Pentagonului” — au ales locul respectiv pentru

FILIPINE: „Bazele militare străine — un pericol pentru suveranitatea țării”

MANILA 5 (Agerpres). — La Manila a avut loc o demonstrație a muncitorilor, studenților și funcționarilor.

Participanții au purtat pe străzile orașului lozinci, cerind evacuarea acestor baze.

Semnificative dezvoltări ale ziarului „New York Times”

WASHINGTON 5 (Agerpres). — După cum relatează ziarul „New York Times”, în perioada 1946—1980 cheltuielile Pentagonului au însumat 2001 miliarde dolari.

bugetul militar al S.U.A. în perioada 1946—1980) sunt din punct de vedere valoric puțin mai mici decât auviația națională a S.U.A. din anul 1975 (aproximativ 4300 miliarde dolari).



În orașul Krefeld (R.F.G.) de unde a pornit cunoscutul apel împotriva cursei înarmărilor nucleare, a avut loc o mare demonstrație pentru pace. Cei peste 50.000 de manifestanți s-au pronunțat împotriva instalării de noi rachete nucleare în R.F.G.

MOSCOVA

Convorbiri sovieto-vest-germane

MOSCOVA 5 (Agerpres). — La Moscova au avut loc, marți, convorbiri între Iuri Andropov, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și Helmut Kohl, cancelarul federal al R.F.G.

După cum informează agenția T.A.S.S., a avut loc un schimb de păreri privind o serie de probleme principale ale relațiilor sovieto-vest-germane și ale situației internaționale, în special din Europa.

Interlocuții — relevă agenția T.A.S.S. — au fost unanimi în aprecierea că, în pofida deosebirilor de păreri ale părților privind o serie de probleme importante, schimbul de opinii a fost util și au convenit să mențină reciproc contactele.

ÎN R.F.G. ȘI ELVEȚIA

Măsuri pentru limitarea imigrărilor

BONN 5 (Agerpres). — Ministrul vest-german de interne, Friedrich Zimmermann, a declarat, într-un interviu, că vizele pentru intrarea în R.F.G. a copilor imigranți de peste 6-7 ani, deoarece „imigranții fără nici o calificare și cei care nu vorbesc germana n-au nici o șansă de a găsi un loc de muncă”.

vest-germani și străini sub 20 de ani erau șomeri — cu 10.000 mai mulți decât în mai.

BERNA 5 (Agerpres). — Consiliul Federal (guvernul) a decis înscrierea restricțiilor la intrarea muncitorilor străini în Elveția — anunță agenția France Press. Printre motivele care au stat la baza acestei decizii, elevă că o statistică de pe anul anterior fusese adoptată în 1979, iar între timp situația economică s-a înrăutățit.

Preocupări pentru extinderea surselor de energie

BELGRAD. O centrală termoelectrică având o capacitate instalată de 210 megawați a devenit operativă în localitatea iugoslavă Bitola.

JAKARTA. Un proiect de utilizare a energiei geotermice în scopul producerii energiei electrice a început să se realizeze în localitatea indoneziană Gunung Salak, situată la circa 120 kilometri sud de Jakarta.

Construită în apropierea minelor de cărbune de la Sudopol, care au o producție anuală de 2 milioane tone de cărbune, noua unitate beneficiază de o aprovizionare cu combustibil promptă și la un preț redus, dată fiind eliminarea costului necesar transportului de combustibil. Demarată „Bitola-7”, termocentrala va produce până la sfârșitul anului circa 875 milioane kWh energie electrică.

OSLO. Producția de petrol și gaze naturale a Norvegiei a fost în primul rândul anului acestuia de 18,7 milioane tone echivalent petrol, în creștere cu 1,2 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut, informează agenția Norinorm.

BEIJING. În Marea Chinei de est, la 420 km sud-est de orașul Shanghai, o echipă chineză de prospecțiuni geologice a descoperit primul zăcămint exploatabil de gaze și gaze naturale din platoul continental chinez.

Zborul complexului spațial sovietic

MOSCOVA 5 (Agerpres). — Cosmonauții sovietici Vladimir Liabov și Aleksandr Aleksandrov și-au început cea de-a doua săptămână de activitate la bordul complexului spațial „Saljut-7” — „Soiuz T-9” — „Cosmos-1443”.

Printr-o decizie a șefului misiunii, echipajul a schimbat filtrul unuia dintre analizatorii de gaze și a instalat un nou bloc de curățire în sistemul de regenerare a apei din umezeala comparativelor stației orbitale.

Potrivit măsurătorilor telemetrice și datelor furnizate de echipaj, zborul complexului orbital se desfășoară normal, iar cosmonauții se simt bine.

AGENDĂ DIPLOMATICĂ

Un schimb de păreri asupra relațiilor bilaterale și a situației internaționale actuale și de pe continentul african a fost realizat în cadrul convorbirilor desfășurate la BEIJING, între premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Zhao Ziyang, și șeful statului centrifrican, Andre Kolingba, care se află într-o vizită oficială în China.

„Nici un viitor, o generație fără speranță”

Ziarul american „International Herald Tribune” despre condiția tineretului în Europa occidentală

„Numeroși tineri și tinere se adună în fiecare zi în fața vitrinelor bine protejate, unde-și au birourile funcționarii guvernamentali ai Centrului pentru tineret din Amsterdam.

PHENIAN: Conferința mondială a ziaristilor

Intervenția conducătorului delegației române

PHENIAN 5 (Agerpres). — În Capitala R.P.D. Coreeană s-a deschis Conferința mondială a ziaristilor împotriva imperialismului, pentru prietenie și pace.

În cuvântul său, conducătorul delegației Consiliului ziaristilor din România, Ion Cumpănașu, președintele grupului director al Centrului de Agenții române de presă — Agerpres, a prezentat poziția organizației profesionale a ziaristilor din țara noastră în problemele supuse dezbaterii.

Totodată, conducătorul delegației Consiliului ziaristilor din România a reafirmat, în cuvântul său, sprijinul consecvent al ziaristilor, al întregului popor român acordat luptei drepte a poporului coreean împotriva politicii de perpetuare a diviziilor Coreei, pentru reunificarea pașnică și independența patriei de către coreenii înșiși, fără nici un amestec din afara.

Președintele R.P.D. Coreene, tovarășul Kim Ir Sen, a primit pe conducătorul delegației prezente la conferință și, în continuare, a oferit un banchet în onoarea participanților la lucrările sale.

R. P. POLONĂ

Realizări în industriile cărbunelui și energiei electrice

VARSOVIA 5 (Agerpres). — După cum relatează agenția P.A.P., minerii polonezi au extras în prima jumătate a acestui an peste 95,2 milioane tone de cărbune, cu aproape o jumătate de milion de tone mai mult decât în aceeași perioadă a anului trecut.

În primul semestru al acestui an s-au produs aproape 62 miliarde kWh de energie electrică, ceea ce reprezintă o depășire cu 2 la sută a planului și o creștere de 3,4 la sută față de realizările din primele șase luni ale anului 1982.

Totodată, a crescut considerabil exportul de cărbune polonez. De la începutul anului, la export au fost livrate 18,8 milioane tone de cărbune, cu 3,4 milioane mai mult decât în primul semestru al anului 1982.

Buncele rezultate din primul semestru sint urmarea unei munci ritmice, liniștite, cu înalt randament, apreciază agenția citată.



REUNIUNI. La Tunis continuă reuniunile Comitetului Central al Mișcării de Eliberare Națională Paalestiniană „Al Fatah”, în prezența lui Yasser Arafat — informează agenția Wafa. Tot în capitala tunisiană a început, la 4 iulie, o întrunire a Consiliului Central Paalestinian.

PREȘEDINTELE FRANȚEI, François Mitterrand, a decis să renunțe la proiectul organizării, la Paris, în 1989, a unei expoziții universale, transmite agenția France Presse.

NOUL GUVERN SANMARINEZ. Consiliul Mare și General al Republicii San Marino (parlamentul) a aprobat acordul dintre cele trei partide de stânga din țară — Partidul Comunist Sanmarinez, Partidul Socialist și Partidul Socialist Unitar — cu privire la formarea noului guvern.

PLOILE TORENȚIALE căzute, la 4 iulie, în regiunea Wuban au provocat inundații în orașele Hankou, Wuhan și Hanpan, transmite agenția China Nouă. Autoritățile locale au anunțat că au fost afectate 70.000 de locuințe și 290 de întreprinderi industriale.

SENATUL BELGIAN a reînnoit împuternicirile speciale acordate guvernului de a continua, până la sfârșitul acestui an, aplicarea unor măsuri de austeritate, fără să mai fie aprobate în prealabil de parlament, informează agenția Reuter.

NOTĂ DE PROTEST. Ministerul Relațiilor Externe al Republicii Nicaragua a adresat o notă de protest Republicii Costa Rica împotriva incursiunilor asupra teritoriului său întreprinse de „elemente contrarevoluționare” venind din această țară.

VOLUMUL PRODUCȚIEI INDUSTRIALE în țările membre ale C.E.E. a scăzut în cursul lunii aprilie a.c., cu 2,4 la sută, față de aceeași perioadă a anului 1982 — a anunțat Direcția de statistică a Pieței comune. Declinul producției industriale s-a făcut resimțit în mod deosebit în Italia, Danemarca și Franța.

UN CUTREMUR având magnitudinea de 7-8 grad pe scara Mercalli a fost resimțit în întreaga regiune costaricană, regiunea Valle del General, din sud-estul țării, și orașul San Isidro fiind cel mai grav afectat. Guvernul costarican a declarat zonă sismică regiunea Valle del General.

UN CUTREMUR având magnitudinea de 7-8 grad pe scara Mercalli a fost resimțit în întreaga regiune costaricană, regiunea Valle del General, din sud-estul țării, și orașul San Isidro fiind cel mai grav afectat. Guvernul costarican a declarat zonă sismică regiunea Valle del General.

O CONTRIBUȚIE DE SEAMĂ LA DEZVOLTAREA RELAȚIILOR DE PRIETENIE ȘI COLABORARE DINTRE ROMÂNIA ȘI TURCIA

Noi și noi fapte ilustrează evoluția mereu ascendentă a relațiilor de prietenie și colaborare româno-turce, în numeroase domenii în care se întinesc interesele celor două țări învecinate.

biri, că amploarea legăturilor economice, experiența acumulată în acest domeniu, ca și posibilitățile crescînde pe care le oferă economiile naționale ale României și Turciei reprezintă premise certe în vederea extinderii și aprofundării în continuare a cooperării. Își găsește astfel o deplină confirmare însemnătatea „Declarației comune” și „Programului de cooperare”, adoptate cu prilejul vizitei de stat în Turcia, documente care, prin hotărârile pe care le încorporează, au deschis ample perspective, stabile și de lungă durată, cooperării între cele două țări.

În această lumină, așa cum se arată în Comunicatul de publicitate, cei doi prim-miniștri au reafirmat hotărârile guvernelor lor de a întreprinde toate măsurile necesare pentru dezvoltarea cooperării în diverse domenii de interes comun, ceea ce corespunde pe deplin intereselor ambelor țări și popoare. Sint semnificative măsurile concrete convenite pentru înfăptuirea hotărârilor luate la nivelul cel mai înalt privind creșterea în perioada următoare a schimburilor economice la cifra 700 milioane de dolari: acțiunile și contractele între cele două țări vor permite trecerea, încă din acest an, la înfăptuirea acestui important obiectiv, care reprezintă sporierea de trei ori și jumătate a volumului comerțului reciproc față de nivelul de la sfârșitul anului trecut.

Totodată, paralel cu accelerarea ritmului de construire, în cooperare, a unor obiective industriale în Turcia, se va acționa pentru realizarea de noi asemenea unități, deosebit de importante pentru înfăptuirea unor prevederi ale programelor de dezvoltare ale celor două țări. Extinderea și diversificarea cooperării în industria petrolului și chimiei, în domeniile minier, energetice și siderurgice, în realizarea de instalații industriale, conlucrarea în vederea punerii în valoare a unor bogății ale subsolului în țara vecină, sint de natură să evidențieze și mai mult avantajele conlucrării noastre prietenești.

Tocmai acestor preocupări i se circumscrie vizita oficială pe care, la invitația tovarășului Constantin Dăscălescu, prim-ministru al guvernului, a efectuat-o în țara noastră Büldend Ulusu, primul ministru al Turciei. Primirea înaltilui oaspete de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, schimbul de mesaje prietenești dintre șefii de stat al României și Turciei, convorbirea care a avut loc cu acest prilej au pus în evidență satisfacția pentru progresele înregistrate în relațiile reciproce, ca și necesitatea de a se acționa de ambele părți astfel încît valorificarea mai deplină a condițiilor prietnice existente să ducă la extinderea conlucrării reciproce avantajoase.

Examinată unele probleme ale situației internaționale actuale, cei doi prim-miniștri au exprimat îngrijorarea României și Turciei față de agravarea încordării pe plan mondial, ca urmare a intensificării manifestațiilor politice de forță — ce-și găsește expresie în primul rînd în accelerarea cursei înarmărilor nucleare —, a persistenței conflictelor vechi și apariției altora. Pe bună dreptate s-a subliniat în cadrul convorbirilor că asigurarea păcii necesită, mai mult decât oricînd, întărirea eforturilor pentru oprirea cursului spre confruntare și război, pentru reluarea și aprofundarea politicii de destindere și colaborare. Pentru înfăptuirea acestor mari obiective s-a relevat în cursul convorbirilor — o însemnătate hotărîtoare ar avea stoparea cursei înarmărilor și creșterea nelîntzită a măsurilor concrete de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară — problema fundamentală a zilelor noastre.

Pornind de la primejdii uriașe pe care o prezintă acumularea fără precedent de mijloace de distrugere în Europa, cei doi prim-miniștri s-au pronunțat în favoarea întăririi eforturilor care să ducă la acorduri concrete să realizeze echilibrul de forțe la nivelulul tot mai coborîte ale înarmărilor. În același cadru de preocupări a fost reafirmată poziția celor două țări privind necesitatea încheierii grabnice a reuniunii de la Ma-

drid, printr-un document echilibrat, care să ducă la convocarea conferinței pentru măsuri de încetare a cursei înarmărilor în Europa, să asigure continuitatea procesului multilateral de înfăptuire a securității și dezvoltarea cooperării pe continent. Evident, s-ar deschide astfel perspective favorabile pentru progresul și al tuturor negocierilor privind asigurarea securității și cooperării pe continent. Ca țări balcanice, România și Turcia au reafirmat și cu acest prilej hotărârile lor de a depune eforturi în vederea promovării conlucrării bilaterale și multilaterale în regiunea noastră geografică, pentru transformarea ei într-o zonă a stabilității, bunei vecinătăți și conlucrării pe multiple planuri, potrivit intereselor majore ale popoarelor respective, ale cauzei păcii.

Axate pe analiza modului în care sint înfăptuite hotărârile luate la nivelul cel mai înalt, convorbirile dintre cei doi prim-miniștri — desfășurate într-o atmosferă de cordialitate, stimă și înțelegere reciprocă — au prilejuit examinarea stadiului actual și căilor de extindere a colaborării româno-turce. O deosebită atenție a fost acordată dezvoltării colaborării economice, de natură să exercite o puternică înrîurire pozitivă asupra ansamblului relațiilor dintre cele două țări. Și este un motiv de satisfacție faptul, relevat și în cadrul actualelor convor-

bir, că amploarea legăturilor economice, experiența acumulată în acest domeniu, ca și posibilitățile crescînde pe care le oferă economiile naționale ale României și Turciei reprezintă premise certe în vederea extinderii și aprofundării în continuare a cooperării. Își găsește astfel o deplină confirmare însemnătatea „Declarației comune” și „Programului de cooperare”, adoptate cu prilejul vizitei de stat în Turcia, documente care, prin hotărârile pe care le încorporează, au deschis ample perspective, stabile și de lungă durată, cooperării între cele două țări.

Examinată unele probleme ale situației internaționale actuale, cei doi prim-miniștri au exprimat îngrijorarea României și Turciei față de agravarea încordării pe plan mondial, ca urmare a intensificării manifestațiilor politice de forță — ce-și găsește expresie în primul rînd în accelerarea cursei înarmărilor nucleare —, a persistenței conflictelor vechi și apariției altora. Pe bună dreptate s-a subliniat în cadrul convorbirilor că asigurarea păcii necesită, mai mult decât oricînd, întărirea eforturilor pentru oprirea cursului spre confruntare și război, pentru reluarea și aprofundarea politicii de destindere și colaborare. Pentru înfăptuirea acestor mari obiective s-a relevat în cursul convorbirilor — o însemnătate hotărîtoare ar avea stoparea cursei înarmărilor și creșterea nelîntzită a măsurilor concrete de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară — problema fundamentală a zilelor noastre.

Pornind de la primejdii uriașe pe care o prezintă acumularea fără precedent de mijloace de distrugere în Europa, cei doi prim-miniștri s-au pronunțat în favoarea întăririi eforturilor care să ducă la acorduri concrete să realizeze echilibrul de forțe la nivelulul tot mai coborîte ale înarmărilor. În același cadru de preocupări a fost reafirmată poziția celor două țări privind necesitatea încheierii grabnice a reuniunii de la Ma-